

## JUDAS

### Judasbi kallari parluguna

Kaida escribij Judasga Santiagoj (shinai di Jesusbuj) waukimi gashka; na Manduj Jesusta k'atusha japichij Judaschu gashka. Paiga tuki maibish tandanukushka crijkunamumi Jesucristo wacharishka sujta chungu pichka (65) wata k'ipa shinabimi escribishka yuyachin.

Judasga tuki crijkunadaga llullaj yachachijkunamunda wakichirichun shinai di kabishka parlashkada na kungarisha jinchida katichun nishami escribige.

#### *Judas saludashkamunda*

<sup>1</sup> Jesucristobujta ruru j shinai di Santiagoj wauki Judasmi gani; Taita Dios k'uyashka shinai di Jesucristomu wakichishka kayashkagunamu escribini. <sup>2</sup> Dios kangunada llakishka,\* k'uilla kausish, k'uyanukunash kangunabi kutin kutin mirarichun.

#### *Pakalla waigusha wagllichish nijkunamunda*

##### *2Pe 2.1-7*

<sup>3</sup> K'uyashkagunalla, kangunadash ñukadash kishpichishkamunda escribingu pachundi munagani; shinash kununga crinamunda manchanai di takanukuj shina jinchu katichun nisha ninashkalladadimi yuyasha escribini.

---

\* **1:2** 1.2 <Dios kangunada llakishka> nisha Paibuj misericordiadami nigun. Ro 9.15

Crinamundaga Diosbujlla gajkunamu shuj kutinlla illujta yachachiga. <sup>4</sup> Ñami kangunapurabi maijinguna pakalla satirishkagunaga. Chigunadaga ñaubamundadimi Dios escribichishkabiga <shina llakichinaidimi> nishka gashka. Chigunaga maidash gachun rurujkunami. Ñukuchij Dios alligunada kushkada japij tukushalla ima millidash ruranuna. Shinaidi ñukuchij shujlla Amo, Mandaj Jesucristodaga yangabimi churanguna.

<sup>5</sup> Kai tukida alli yachukish kangunada yuyachisha ninimi. Mandujka israelgunada Egiptomunda llujshichishash k'ipamu maijinguna na criki chigunada tukuchishtagami. <sup>6</sup> Shinaidi angelgunadaga paiguna imada mandachun churushkada sakisha maibi tiyanashkamunda shitusha riki Paiga chi jatun p'unllabi llakichingaj naidij kacharibuji watushkami yanamangabi wakichishkada charigun. <sup>7</sup> Chiguna layaidi Sodoma shinaidi Gomorra puebloguna chi kuchullabi tiyaj pueblogunabi kausajkunash piyumbish siririsha pingui illuj tukushami naidi ruranashka millida ruranukujkunaga. Kaigunada rikusha ama shina layaidi tukuchunmi na tukurij ninabi jatun llakida apachun churaga.

<sup>8</sup> Shinash pakalla satirijkunaga <Suñida suñugani> nijkunaga shina layaidi kikinbuj cuerpoda mapalladati rurusha chibuj jawa Dios mandushkadash na allibi churashami, jawa pachamunda k'uilla gajkunadash na valichisha rimunguna. <sup>9</sup> Angelgunada man-

daj Miguelbish Moisesbuj wañushka cuer-podaga diablo kichusha nisha rimakish <Llaki tukushkanmu> nisha juchachingajka, “Na kabinichu, Mandajlladi kanda juchachichun,” nishallami niga. <sup>10</sup> Shina gakash chigunaga tuki imalla na rijsishkagunadagarin na valichishtan. Imada yachushash animalguna shina na intindij gasha chi yachushkagunanladimi llaki tukunamunga apashka ganguna.

<sup>11</sup> ¡Paigunaga imachari tukunga! Caín katishka ñanlladadimi katishka. Shinaidi Balaam layami kuchkida japina yuyillan ratuidi pandarishkaguna. Shinaidi Corema layaidimi k'arinij gashkamunda chingarigaguna.

<sup>12</sup> Kangunapura k'uyanukusha jatun mikigunabiga paigunaga pandachingu mitikushka shinagunami. Paigunaga pidash na kazushalla kushillami mikunguna, ubiunguna. Paigunaj iksallabi yuyarisha michirishaga, waira apik'ichushka yaku illuj p'uyu shinami. Granuda kuna p'unllabi na apariki tirushtashka yuraguna layami. Ishki kutin wañushka shinami ganguna.

<sup>13</sup> Jatun yaku kucha p'iñayashkaidi jatarisha puskurij shinabimi paiguna pinganaida rurushkagunaga rikurishka gan. Chaida kaida rijlla luzeroguna shina gashkamundami na tukurij tukidash yalli yanamangadaga paigunamu wakichishkada charin.

<sup>14</sup> Adanmunda sujta taita k'ipa wacharishka Enockish Dios yuyida kukimi chi genteguna-

---

**1:11** 1.11 Gn 4.3-9; Heb 11.4; 1Jn 3.12      **1:11** 1.11 Nm 22—24; 2Pe 2.15-16      **1:11** 1.11 Nm 16.1-35

munda, “Riki, Mandujka waranga waranga jucha illuj angelgunan shamugunmi; <sup>15</sup> shina shamushaga tukigunada juchachingajka ima na alligunada maidash gachun ruruhkamunda, shinaidi Paida jinchi shimigunan rimashkamundash Diosta na manchuj juchayuj tuki kausujkunada rimashtangu shamun,” nishaga Dios nichikimi niga.

<sup>16</sup> Chigunaga tukidami washalla rimajkuna. Tukimundami rimajkuna. Kikinbuj milli munigunaida p'aktachingumi mashkanguna. Paigunaj shimigunabiga <Allimi gani> nisha ima allida japingajllami shujkunadaga k'uilla uyanaidi shimigunan rimarijkuna gan.

### *Crijkunada yuyillandi purichun mañashkamunda*

<sup>17</sup> Kangunagarin k'uyashkagunalla, ñukuchida Mandaj Jesucristobuj agllusha kachashkaguna ñaubamu ima nishkagunada yuyarichi. <sup>18</sup> Kangunadaga, “Kai tukuri p'unllagunabiga maidadikish nisha asijkunami tiyanga. Chigunaga millanaidi munigunallanmi puringaguna,” nigagunami. <sup>19</sup> Shujkunada wagllichijkunaga paigunami gan. Aicha munushkaida rurujkuna gashami Diosbuj Espiritudash na charinguna.

<sup>20</sup> K'uyashkagunalla, kangunagarin wasichijkuna shina Diosbujti gana crishkabi jinchiyarisha Diosbuj Espiritu yuyachiki mañanguichilla. <sup>21</sup> Ñukuchij Mandaj Jesucristo kangunamunda llakisha na

tukurij kausida kungagama Diosbuj k'uyibi chaririashaidi shuyagüichilla.

<sup>22</sup> <¿Shinachumashigun? > nigujkunadaga alli crij gangama yachachichi.

<sup>23</sup> Shujkunadaga ninamunda aisushtasha kacharichinguichi.† Kaishujkunamundaga llakirichi. Shinash yuyillandi purisha paigunaj churanalladash millanguichi. Chi churanagunaga paigunaj aicha munida rurashkamunda mapayashka shinami gan.

*Diosta <Allimi gangui> nishkamunda*

<sup>24</sup> Kununga kangunada urmachun na sakishalla chapungu Pudij, Paibuj p'alaniguj k'uilla gashka ñaubuki ima juchachinash il-luj kushilladi rikurichun churungu Pudij-taga, <sup>25</sup> ñukuchida Kishpichij shujlla Diosga ñukuchida Mandaj Jesucristomundami ñaubagunamunda pachash kununbish ima urash na tukuringama, “K'uilladi, manchanaidi jatun, tukida ruri pudij, tukida mandujmi gangui,” nishka gachun. Shina gachun.

---

† **1:23** 1.23 Ninamunda nishaga crijkuna apashka llakigunadama na gashaga tukuri p'unllabi juchachishkaguna uku pachabi gana ninamadami nigunga.

**Diosbuj Shimi - Mushuj Testamento  
Quichua, Salasaca Highland: Diosbuj Shimi -  
Mushuj Testamento New Testament  
El Nuevo Testamento en Quechua, Salasaca  
Highland**

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Salasakaguna

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Sep 2022 from source  
files dated 14 Jul 2022  
b0fe57c6-ed57-5ba7-b534-b4c32e81012a